

ASIA
ACOLOR
TREND
BOOK
201718

The text is rendered in a light gray, elegant serif font against a dark gray background. The words are stacked vertically. The first word, 'ASIA', is partially framed by a floral sprig on the left and a bird on the right. The second word, 'ACOLOR', is partially framed by a floral sprig on the left. The third word, 'TREND', is partially framed by a floral sprig on the left. The fourth word, 'BOOK', is partially framed by a floral sprig on the left and a bird on the right. The fifth word, '201718', is partially framed by a floral sprig on the left and a bird on the right.

2017

2018

ASIA
COLOR

TREND
BOOK

亞洲色彩趨勢年刊 2017-18

アジアカラートレンドブック 2017-18

亞洲色彩趨勢年刊 2017-18

アジアカラートレンドブック 2017-18

ASIA COLOR TREND BOOK 2017-18

04	时代的象征符号 時代を読み解くキーワード Keywords of the times
08	亞洲色彩趨勢主題 2017-18 アジアカラートレンドテーマ 2017-18 Confirmation Asia Color Theme 2017-18
09	Theme 1: 亞洲的意志 アジアン・コンシャス Asian Conscious
27	Theme 2: 造化的神意 造化の神意 Fatalistic Elements
41	Theme 3: 絢爛 煌めき Dazzling Tribe
57	Theme 4: 緻密的原始 緻密なプリミティブ Primitivism
73	Theme 5: 融匯 混成 Interweave
89	Theme 6: 視界的變幻 視界の変幻 Converted Sight
103	亞洲色彩趨勢色譜 2017-18 アジアカラーパレット 2017-18 Asia Color Trend Palette 2017-18
106	亞洲色彩趨勢預測流程 2017-18 アジアカラートレンドの流れ 2017-18 Confirmation Asia Color Trend 2017-18
108	亞洲色彩趨勢預測關鍵詞 2017-18 アジアカラートレンドキーワード 2017-18 Asia Color Trend Keywords 2017-18

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

*T**Dazzling* *Tribe*

絢爛／煌めき



Dazzling Tribe

絢爛／煌めき

多彩多姿的亞洲的強烈感性，民族根源中的美感熠熠生輝。席卷世界的國際主義風潮中，亞洲藝術、時裝、食物的靈感閃現著無窮魅力。帶著豐潤的霓虹彩色的獨特質感的眼影和腮紅。眼睛、臉頰、頸項上塗染之色令人聯想到民族鮮豔奪目的裝飾。閃亮的嘴唇上洋溢著黃金的光澤。藝術的靈性降落到金屬、陶瓷、石頭、玻璃、面料等普遍的素材上，結晶成一個生動燦爛的美的世界。

極彩色で複層的なアジアの強烈な感性は、トライバルな根源の美を輝かしく解き放つ。世界を席卷するコスモポリタン主義に、きらめくアート、ファッション、フードのアジアン・インスピレーション。豊潤な虹色を帯びた独特の質感のアイシャドウとチーク。民族のまばゆい装飾を連想させる、目元、頬、首を彩る輝き。グロッシーな唇に満ち溢れたゴールドの煌びやかな光。金属、焼き物、石、硝子、布、普遍的な素材にアート性が宿り、鮮烈な美の世界へと結実する。

Well-rounded strong sense of Asia, the beauty of nations root is sparkling. In the tide of internationalism sweeping world, inspiration of Asian art, clothes, food flash endless charm. Coming with abundant unique rainbow colors like eye shadow and blush. Colors painting on eyes, cheek and neck make people associate nations' dazzling accessories. Twinkling lips overflow the gloss of gold. Art intelligence falling in the materials as metal, porcelain, stone, glass and cloth, crystallized a wonderful brilliant world.





SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

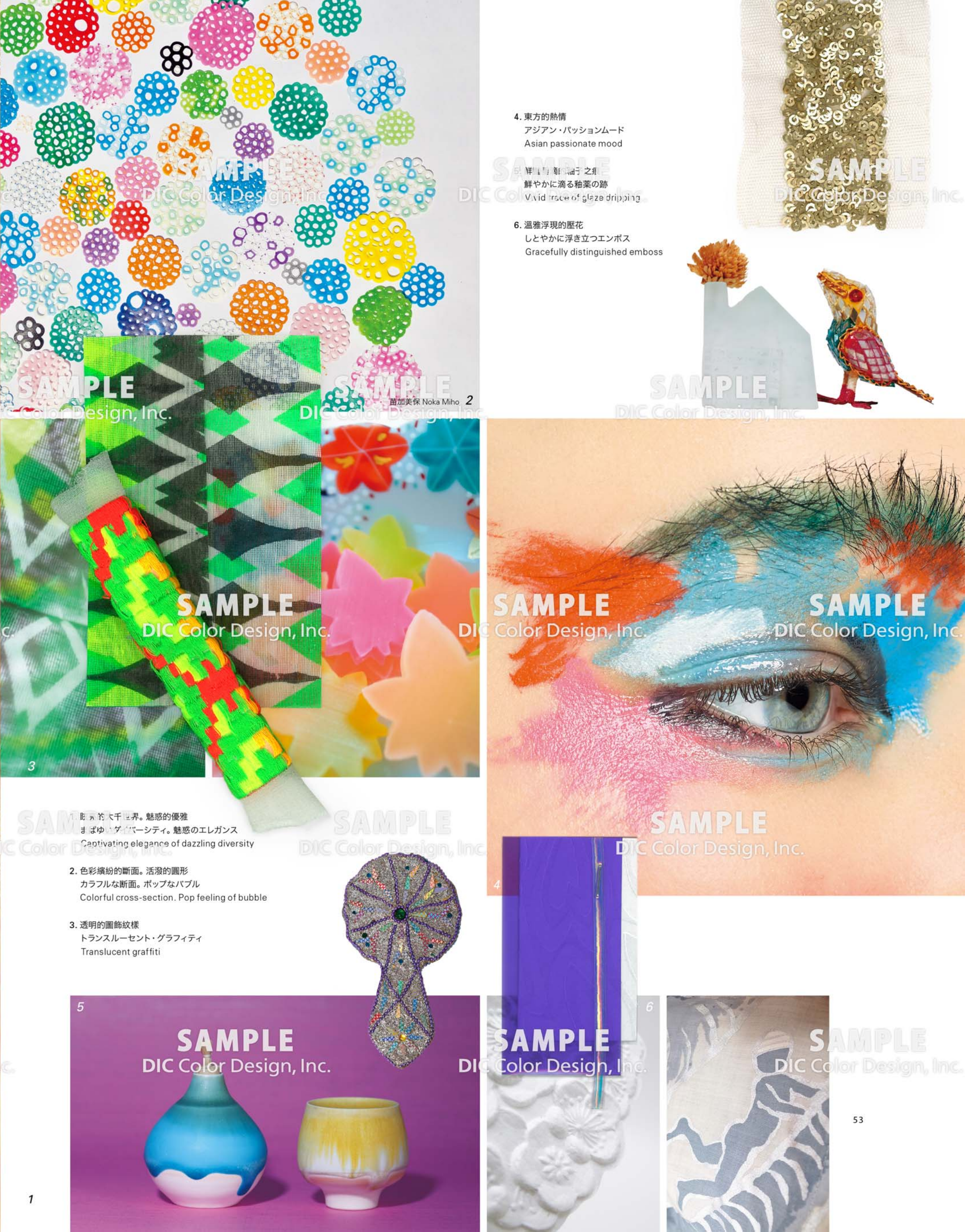
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.



4. 東方的熱情
アジアン・パッションムード
Asian passionate mood

鮮やかに滴る釉薬の跡
Vivid trace of glaze dripping

6. 温雅浮現の壓花
しとやかに浮き立つエンボス
Gracefully distinguished emboss

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

5

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.

SAMPLE

DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

7

7. 民族色彩的視線
トライバルな眼差し
Tribal eyes

8. 柔軟の形態。豐潤の光輝
やわらかな形。豐潤な光輝
Soft silhouette. Brilliant radiance

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

10. 往來時空の隨心所欲の感性
時空に行き交う、気ままなエッセンス
Unrestrained essence floating in time space

11. 傳統技藝上加飾の瀟灑の圖繪
傳統の技に掛け合わせた粋な絵付け
Subtle painting multiplied by traditional art

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

12. 礦物中閃現的銳利的光澤
鉱物の放つ鋭利な光沢
High-gloss shine with sharpness radiated from minerals

13. 筆寫中に描繪の闊達の動線
筆寫中に描く闊達な動線
Vigorous flow line drawn in organdy

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

14. 銀細工中凝縮の溫和的圖案
銀細工に凝縮された、溫和なモチーフ
Gentle motif condensed to silversmithing

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

T1718-301	
T1718-302	
T1718-303	
T1718-304	
DIC-51	
DIC-99	
DIC-2607	
DIC-591	

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

COLOR & TEXTURE

閃耀著民族裝飾之美、多彩而魅惑的色彩組合。光輝耀
眼的帶金屬感的綠色、偏光的豐潤的黃色和粉紅、艷麗
的赤土色、光滑的銀色中浮現的藍色。鮮亮而活潑的粉
紅色和藍色、青紫色、黑、白、金、銀、銅、鐵、木、石、

トライバルな美を放つ、極彩色で魅惑のカラーグループ。
まばゆい金属感のグリーン、偏光する豐潤なイエローとピン
ク、艶やかなテラコッタ、なめらかなシルバーに落とされた
ブルー。まばゆい民族の裝飾を連想させる、ブライトでポ
ップなニュアンスのピンク、ブルー。滴るような鮮烈な青紫
と、躍るグリーンをアクセントに。

The beauty of nation accessories is twinkling, colorful
charming combination. Dazzling mental sense green,
polarized light abundant yellow and pink, showy terra-
cotta, blue emerges from smooth silver. Bright vivid
pink and blue make people associate nation dazzling
accessories, embellished with dewy bright violet and
vivid beating green.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

Primitivism

緻密的原始／緻密なプリミティブ

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

Primitivism

緻密的原始／ 緻密なプリミティブ

連綿不斷的緻密的個體，構成雄偉的地貌、大地和風土。聚集大氣中光線形成的結晶，優質而致密的元素顯現的粗糙而洗練的質地和色彩。亞洲風土上隨風而生的花月，其瀟灑的表情被轉換成日常生活中親切怡人的圖案。新的美學追求關注自然造物中天然的力量和可能性，並將之升華為對自然的慈愛。

壮大なスケールの地形、土、風土を構成する、緻密な個体のつらなり。大気に紛れた光を集めた結晶。上質で繊細なピクセル要素から仕立てられた、荒々しくも洗練されたテクスチャーと色彩。アジアの空気に育まれた花鳥風月は、その凛とした表情を愛でられ、暮らしに寄り添うモチーフとして息づく。自然の産物が素に持つ力強さとその可能性にフォーカスした新しい美学の追求は、自然への慈しみに昇華される。

Continuous delicate individual, constitute grand landform, ground and customs. Gathering in the atmosphere, light forms crystal. High quality elements appear tough and clean texture and colors. Asian customs contain wind, flower, snow and moon, its rakish face has been transformed into kind patterns in daily life. New aesthetic pursuit concerns crude power and possibility in nature, and sublimate it to the love of nature.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

1. 大地上篆刻的質的壓花
大地のキャンパスに刻まれる石のエンボス
Embossed stone engraved
on the canvas of the earth
2. 異質的風土交織出的地層
異質的風土が織りなす地層
Stratum woven with extraneous culture
3. 野蚕絲紡織出的素樸的氣質
野雫が紡ぎ出す素の気品
El-garbu spilled out of wild silk

4. 質地與加工的混成
素地と仕上げの混じり合い
Mixture of foundation and finishing
5. 土質肌膚中游動的微妙的光線
土肌に走る微かな光線
Faint light running in the soil skin
6. 象牙與黑檀演奏的流暢的光線
象牙と黒檀が奏でる、なめらかな光線
Smooth light being pondered
by the pair of ivory and ebony



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



5. 李聖順 Lee sung hyun



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



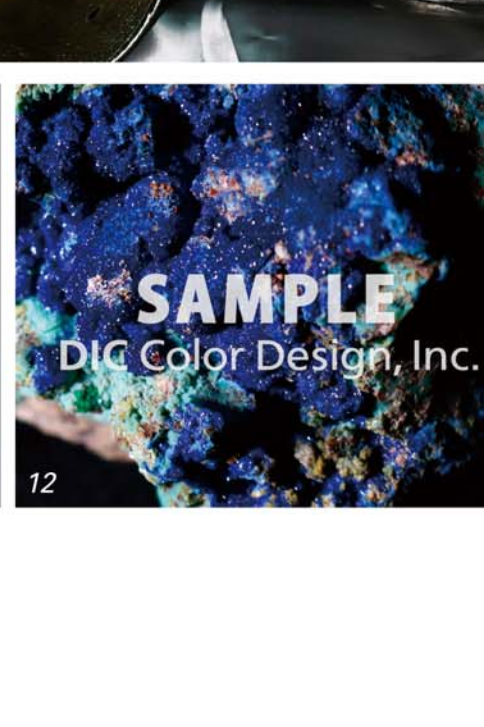
SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



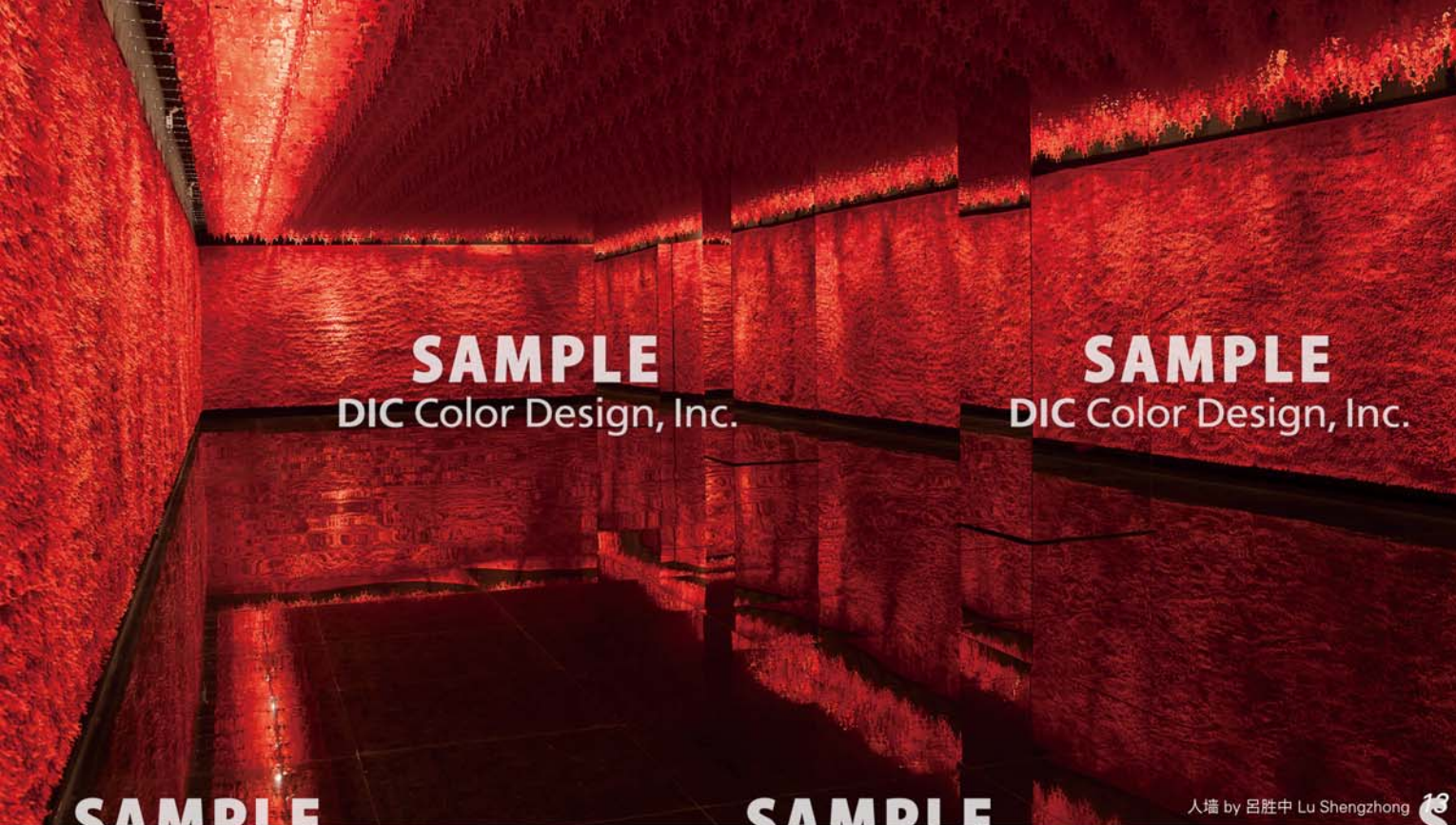
SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

7. 輪迴的結晶的素描
輪廻する結晶の点描画
Pointillism of the reincarnation crystal
8. 揉捏成形的質地。銀滴彩の瞬間
練り上げの素地。銀滴彩の刹那
Soft silhouette. Brilliance of abundance
9. 強韌の光之網
強靱な光の網
Mesh of strong light

10. 大膽剪裁的原始之美
大胆に切り取られた原始の美
Primitive beauty boldly shined out
11. 結晶的光束
結晶化した光束
Crystallized dazzling light
12. 礦物醗酵出的深奧的色彩
鉱物が醸す深奥の色彩
Mysterious colors shed by minerals

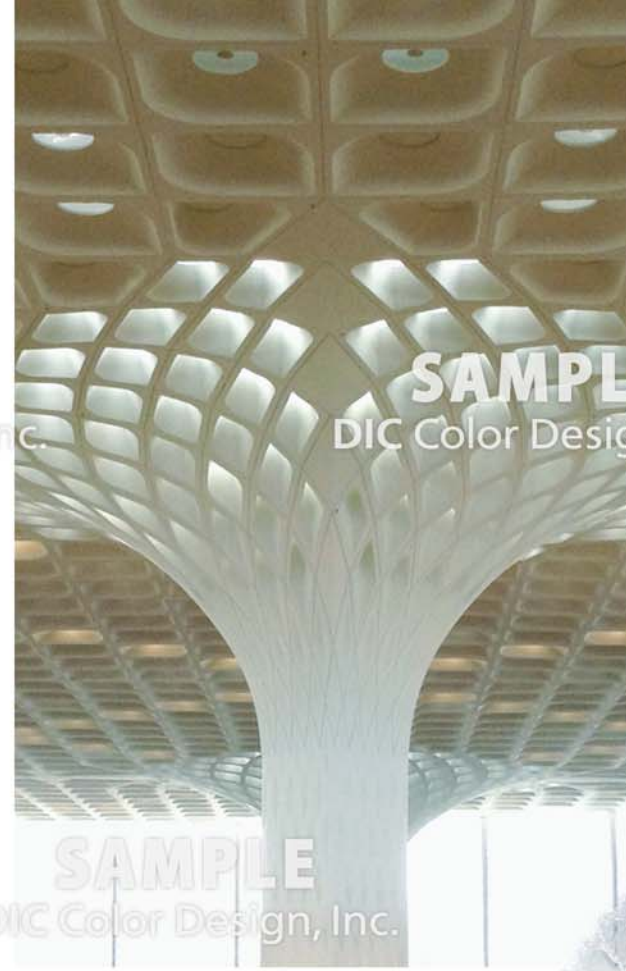


SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

人墙 by 吕胜中 Lu Shengzhong 13

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

13. 昇華到異次元的剪紙工藝
異次元に昇華された切紙の手業
Handling skill with paper cutwork
sublimed to another dimension

14. 變容的過程顯現的紅色
変容の過程を捉えた赤
Red color that captures
the process of transformation

15. 空氣を孕んだハニカム・セル
空気を孕んだハニカム・セル
Honeycomb cells that are filled with air

16. 手感與圖案。表裡的干涉
手触りとパターン。表裏の干涉
Texture and pattern.
Interference of the front and back

17. 高雅的銀白的影像
気高い銀白のシルエット
Noble silver white silhouette



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

18. 波光粼粼的銀線的漸變
さざめく銀線のグラデーション
Gradation of rippling silver wire

19. 異質組合的對照
異質が組み合わせるコントラスト
Contrast of interlaced foreign elements



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.

20. 傳承至今的手工藝的流麗
今に息づく手仕事の流麗
Elegance of handicrafts inherited
to present age

21. 玳瑁造就的美麗裝飾
べっ甲に見出す美装の贅
The luxury of well tailored tortoiseshell

SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



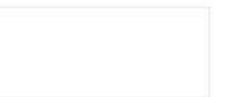
T1718-401



T1718-402



T1718-403



T1718-404



DIC-C41



T1718-405



DIC-C284



DIC-2058

COLOR & TEXTURE

原始而細緻的個體元素所顯現的粗糙但洗練的色彩組合。聚集大氣中光線形成的結晶。好似地層般的紅棕色。礦物中蘊釀的深奧的深灰色。高雅的銀白。映照造物變容過程的深紅和反身磨損黑色的質地帶來令人驚異的視覺效果，以蘊含空氣的淡紫色和淡黃色做點綴。

プリミティブで緻密な個体がみせる、荒々しくも洗練されたカラーグループ。大気に紛れた光を集めた結晶。地層をかたどったようなブラウン。鉱物が醸す深奥のダークグレー。気高い銀白。変容の過程を捉えたディープな赤、練り上げた黒の素地が驚きのインパクトを与え、空気を孕んだ淡いパープルとイエローをアクセントに。

Primitive and delicate individual element appears rough but clean color combination. Gathering in the atmosphere, light forms crystal. Ground like reddish brown, profound grey hide in mineral, and graceful silver. Dark red reflects nature changes, profound black texture bringing surprising visual effect, embellished with lavender and faint yellow.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.



SAMPLE
DIC Color Design, Inc.